



Szerkesztőség és kiadóhivatal: Novisad, Trg Oslobođenja 3. szám, (Wagner palota). Telefonszám: 137. éjjel 488. Sürgőncím: „Délbácska” Novisad.

NOVISAD, 1927. JANUÁR 4.

KEDD

Előfizetési ára: egy hóra 40 din; három hóra 120 din; fél évre 240 din, és egész évre 480 dinár. Egyesszám ára hétköznap 1:50 dinár, vasárnaponként 2 dinár.

### Házkutatás

Bennünket már semmi sem ér váratlanul, vagy meglepetésszerűen. Alaptalan feljelentésekből eredő házkutatás, bebörtönzés, bombarobbanás, életveszélyes megsebesítés, redakció szétrombolás után ugyan mi juthat nekünk még osztályrészül? És mindezen támadások elmúltak, csak keserű, *soha el nem felejthető* emlékek él lelkünk mélyén. Megrettenni azonban nem fogunk még akkor sem, ha újból, ha százszor folytatják ellenünk ezt a teljesen céltalan és kilátástalan háborút nyílt és titkos ellenségünk. A feljelentések özöne legfeljebb a rendőrségnek adhat munkát, amely ezek alapján eljárni kénytelen, mi azonban megtörhetetlen erővel és megingathatatlan akarattal küzdünk tovább magyar népünkért, magyar fajunkért. A méltatlan meghurcolások csak újabb erőt adnak ahhoz a súlyos, verejtékes munkához, amely nekünk jutott osztályrészül. A Délbácska nyílt és egyenes uton jár, sohasem téved tilosba. Becsületesen és lojálisan tiszteljük a törvényeket, de követeljük, hogy velünk szemben is becsületesen és lojálisan járjanak el. Magyar hitünk és nyílt becsületességünk olyan erőt jelentenek számunkra, amellyel minden támadást vissza tudunk utasítani. A Délbácska nagyon jól tudja, hogy sokan szeretnék elnémitani, mert ezzel elnémitánák a jugoszláviai magyarság élő lelkiismeretét is. Ez a tudat vezeti minden lépésünket, ez irányítja tetteinket és ez lebeg állandóan szemünk előtt. Ezért dolgozunk, ezért törünk el sok mindent és ezért fogunk vigyázni mindig arra, hogy sohasem adjunk alkalmat megalapozott feljelentésre. Az alaptalan denunciaciók nekünk nem ártanak.

### A szülő joga

Mikor az újév hajnala pirosan bemosolygott ablakunkon, hányan kérdeztük, hoz-e valami biztatót, reménykeltőt? Lesz-e gyümölcs a zuzmarától fehér fákon s lesz-e mosoly a sok-sok gondterhes arcon? Mi szegény kisebbségi magyarok, kik hozzászoktunk már ahhoz, hogy a felvirradó nap csak gondot és bánatot, megaláztatást hoz, kérdő tekintettel kutajuk az első nap láthatárát, vajjon nem villan-e fel rajta egy csodálatos kéztől felírt biztató mondat, mint egykor Nagy Konstantin császár olvasta harcos csapatai felett a biztató szót: E jelben győzni fogsz.

Újév láthatárán minden kisebbségi nemzet ma ámulattól meglepetten olvashatja a népszövetség döntését a szülők jogáról: *Gyermekeit minden szülő abba az iskolába irathatja, amelybe akarja.* E fontos döntést 7114 német szülő kérésére, kiknek gyermekeit a lengyelek a lengyel iskolába kényszerítették, teljes üléseken mondotta ki a népszövetség.

A genfi egyezmény kimondja, hogy a szülő egyéni akarata irányadó arra nézve, vajjon milyen iskolába akarják gyermekeiket beírni. A lengyel kormány kutatása a gyermekek nemzetisége után törvénytelen. Ugyancsak a döntés kimondja, hogy a szülőkre kivetett iskolai bírságot a lengyel kormány visszatéríteni tartozik.

A hétezer szülővel együtt minden iskolarendeletről agyonnyomorgatott szülő lelkes tapsal köszönti a bizottság ezen döntését.

## Irredenta röpiratokat keresett, de nem talált a rendőrség a Délbácska szerkesztőségében

### Házkutatást tartottak a Délbácska kiadóhivatali főnökének és egy munkatársának lakásán is

A noviszádi rendőrség politikai osztálya tegnap délután házkutatásokat tartott Noviszádon. Délután két órakor Gyakov Alekszandar rendőrkapitány egy rendőrségi tisztviselő és egy detektív kíséretében megjelent Nagy Győzőnél, a Délbácska kiadóhivatali főnökénél és házkutatást rendezett nála, bizonyos magyarországi irredenta röpiratok után kutatva. Miután semmiféle irredenta kiáltványt nem találtak nála, lefoglalták a Délbácska levelezését és bevitték a rendőrségre, este fél hét órakor azonban visszaadták.

Három óra után a Délbácska szerkesztőségében jelent meg Gyakov Alekszandar rendőrkapitány egy rendőrségi tisztviselővel és közölte Tomán Sándor felelős szerkesztővel, hogy házkutatást fog tartani, miután alapos a gyanu, hogy a szerkesztőségben irredenta kiáltványo-

kat rejtegetnek. Azonnal hozzá is fogtak a házkutatáshoz, de a rendőrség gyanuja természetesen alaptalannak bizonyult, mivel semmiféle irredenta vagy nemirredenta kiáltványt nem találtak.

Ugyanekkor házkutatást tartottak Fekete Lajosnak, lapunk költőmunkatársának a lakásán is, ahonnan több költeményes kötetet néhány költeményének kéziratát és magánlevelezését vitték el. Irredenta röpiratokat természetesen itt sem találtak.

Fekete Lajosnak kisfiacskája súlyos beteg, difteritisben fekszik és a házkutatással járó izgalom természetesen a nagybeteg gyermekre is hatottak, úgy hogy állapota erősen súlyosbodott. Reméljük azonban, hogy ez a visszaesés csak muló lesz és a kisfiu rövidesen legyőzi a rettenetes betegséget.

## Dr. Milovánovics Milán polgármestert felmentették állásától

A Délbácska pár hét előtt részletesen foglalkozott dr. Milovánovics Milán noviszádi polgármester ügyével, amely nagy feltűnést keltett Noviszádon. A közigazgatási bizottság, foglalkozva a polgármester szereplésével, a belügyminisztertől dr. Milovánovics azonnali felmentését kérte.

Azóta mély csend uralkodott, de lehetett érezni, hogy napról-napra jobban közeledik a felmentés napja Noviszádon sok szöbeszéd tárgya volt már a Vreme tegnapi száma is, amelyben az utasforgalmi jelentés rovatában az Excelsior-szálló utasai között ez a név is szerepel:

*Dr. Milovánovics Milán ügyvéd, Noviszád.*  
Ami félreérthetetlenül jele volt annak, hogy Milovánovics már nem polgármester,

hanem csupán egyszerűen *ügyvéd*, aki megszűnt a város első polgára lenni.

Tegnap délután fél háromkor aztán megszólalt a városház központi telefonja. Dr. Popovics Jesta, a kibővített városi tanács egyik tagja telefonált Beogradból, hírül adva, hogy dr. Milovánovics Milánt a belügyminiszter a polgármesteri állástól felmentette. Az akta előreláthatólag holnap, vagy holnapután fog Noviszádra megérkezni.

Milovánovics dr. felmentése, bár azt mindenki várta, mégis nagy szenzációt keltett, és a városházán futótűzként terjedt el a híre a legújabb ház szenzációnak.

Dr. Milovánovics utódjáról egyelőre még nem történt gondoskodás.

## Bizalmat szavaztak a pénzügyminiszternek

Beogradból jelentik: A parlament folyóin és a párt klubhelyiségeiben meglehetősen élénk élet volt. Különösen arról beszéltek sokat mi fog történni Szimonovics Milánnal és dr. Miletics Szilávkóval, miután nem fogadták el lemondásukat. Erre vonatkozólag sem az érdekeltek miniszterek, sem Uzunovics miniszterelnök nem voltak hajlandók nyilatkozni és így meglehetősen bizonytalan a helyzet. Valószínűnek látszik, hogy ezt a kérdést csak a görög keleti karácsony után fogják rendezni.

Nagy érdeklődéssel várták a pénzügyi bizottság délutáni ülését, mert azt hitték ellenzéki körökben, hogy a radikálisok leszavazzák

a pénzügyminisztert. Ez azonban nem következett be, mert a kormány többsége dr. Perics Ninko expozéje után, amelynek során foglalkozott az ország egész pénzügyi helyzetével, egyhangulag elfogadta azt.

Uzunovics délután 5-6 óra között kihallgatáson jelent meg a királyi palotában, ez alkalommal azonban csak tárcája keretébe vágó ügyekről informálta Öfelségét.

Élénk feltűnést keltett Beogradban, hogy Grenard francia követ helyébe Dard eddigi szófiai követet helyezték Beogradba, míg Franciaország szófiai követe Zamboni volt londoni követségi tanácsos lett.

## Jugoszlávia, Magyarország és Olaszország adriai tarifális szerződésről tárgyal

Rómából jelentik: Az olasz kormány átlátva annak nagy gazdasági hátrányát, hogy a Magyarországról külföldre szállított árut, a magas tarifa miatt a hamburgi utvonatra irányítják, tárgyalást kezdett a magyar kormánnyal, az

adriai tarifális szerződés megkötéséről. A tárgyalásokba bekapcsolódott Jugoszlávia is. A megállapodás pontról-pontra simán megy és a tárgyalások előreláthatóan február végéig befejeződnek.

## Hangverseny, kabaré, tánczene, malacsviták és pezsgős üvegek durrogatása mellett búcsúztatták az ó-esztendőt Noviszádon

Az egész város mulatott Szilveszter éjszakáján — Kicsapongó jókedv és alkohol mámor mindenütt

Talán még sohasem mulatott Noviszád olyan zajosan, jókedvűen, gondtalanul és kicsapangóan, mint az idei Szilveszter éjszakán. Mintha egész múltévi bánatát be akarta volna temetni a rózsás hangulatba, amely egynéhány rövid órára mosolyt és jókedvet varázsolt az arcokra. A súlyos gazdasági helyzet sem riasztotta el az embereket a mulatságok egész sorozatától s ha nem is durrogtak a pezsgős-üvegek olyan nagy mennyiségben mint akkor, amikor még egy forintba került a Törley sampanjer üvege, sokan mégis csak otthagyták a lokálban egész havi fizetésüket és ropogós százasokkal tömték a cigányt. Noviszád népe felejteni akart s ez a felejtés, ha pár órára is minden tekintetben sikerült.

A jobb vendéglőkben és kávéházakban már napokkal azelőtt le foglalták az asztalokat a noviszádi családok és társaságok s ez alkalommal parádés díszbe öltözött a város majdnem minden vendéglője, kávéháza és mulatóhelye. Felkészülten várták Szilveszter éjszakájának mulatni vágyó közönséget.

A közönség is parádéba öltözött. Aki csak tehette, frissen, elegánsan, a fiatalok kivásalt smokinggal, az öregurak naftalinos ferencjózseffel, a hölgyek bájos mosollyal lenge ruhákban és vállalkozóan kikent ábrázattal jelentek meg a nagy búcsúztatón. Nemcsak a nyilvános éttermek, hanem a társaskörök, egyesületek és klubok is gondoskodtak szórakozásról az újév küszöbén, s becsületére legyen mondva, a közönség sehol sem tüntetett távollétével. Mindenütt, még a leghitványabb pászli-ban is életveszélyes volt a tolongás. A színház és a mozik is kivették a részüket a nagy cécóból.

A Nemzeti Színházban olyan hatalmas tömegekben jelent meg a közönség az „Orlov” előadásán, hogy dupla pótiszékeket kellett beállítani a sorok közé, a moziban pedig egyáltalában nem lehetett jegyet kapni.

A társaskörök közül a

### Beltéri Katolikus Körben volt a legsikerültebb mulatság

ahol a vezetőség művészi kabaré és hangverseny műsorral szórakoztatta a közönséget.

Szénássy Károly, a kitűnő hegedűművész jobbágy Pici nagyszerű zongorakísérete mellett koncertezett s Balog Vendel és Faib Emil ugyancsak művészi ambícióval tolmácsolták Wieniawski dallamát. A humorról Klippel János, Kluch Béla, Dióssy Lajos, Heitzmann Ferenc, Horvát Bözsike és a kitűnő Gerich Bandi gondoskodtak, míg a pompás Bimby jazz zenekar szebbnél-szebb táncdarabokkal szórakoztatta a Terpszichorének hódoló ifjúságot. A szokásos malac-sorsolás sem maradt el, majd táncra perdült a fiatalok s a legkedélyesebb hangulatban a hajnali órákig maradt együtt.

### A katolikus olvasó és gazdakör

is kitétt magáért s igazi magyaros jókedvvel mulatott reggelig, nem mulasztván el a dupla malac sorsolást sem, amelyet ezuttal kivételesen sült állapotban szervizáltak a boldog nyelőknek. Morvai bácsi, az agilis tótum-faktum mindenestre büszke lehet ropogós malacaira és közönségére is, amely hihetetlen kitartással ropta a csárdást.

### A „Sloboda” nagytermében,

ahol a Juda Makkabi készült vehemens ambícióval az öreg esztendő búcsúztatására, ez majdnem bálná ütött ki, mert a főrabbi betiltotta a fiataloknak a kabaréelőadásra való közreműködését így azután utolsó pillanatban le kellett fujni a készülő hadgyakorlatot, mire a vendéglős műsornélküli családi estélyt rendezett a közönség tiszteletére s az elmulasztott szórakozást azzal pótolta, hogy 34 dinár ellenében minden egyes vendégének 1 butella bort, egy üveg szódát és két kiadós szendvicset juttatott. A borokkal és egyébekkel kombinált belépődíj hírére a közönség természetesen tömegesen tödült a „Slobodába”, amelynek

összes helyiségeiben nem kevesebb mint 1500 ember szorongott Szilveszter éjszakáján. A vendégek természetesen hihetetlen mennyiségű bort de összesen csak 30 üveg pezsgőt fogyasztottak. Ez utóbbira ugyanis már nem jutott mindenkinek, bár éjfélkor, amikor a vilányt eloltották, a pezsgősüvegek olyan hatalmas robajjal durrogtak, mint Mackensen negyvenkettesei a gorlicei áttöréskor.

### A NAK Szilveszter-estélyén

kizárólag Noviszád fiatalok búcsúztatták az ó-esztendőt, de olyan hihetetlen tömegekben, hogy Tórer bácsi, az Apatini sörcearnok kitűnő bérlője szinte ájultozott a sok ember láttára.

A békebeli fiataliságot talán csak Nagy Sándor, a NAK népszerű alelnöke és e sorok írója képviselték s ha nem is kultiválták a charlestont, mint a NAK elsőosztályu charleston csapata, annál több lelki megértéssel láttak hozzá a pompás Szedlacsek-féle borokhoz, amelyeknek mámoros hatása és a szép asszonyok és leányok tüzes szempillantása alatt a társaság jelentékeny része csak reggel 7 órakor kecmeregett hazafelé. Itt is durrogtak a pezsgők, amelyeket Fischer Antal háznagy glédába sorakozva fogyasztotta el vendégeivel, itt is sivitottak a malacok és intéztek rohamot a közönség zsebe ellen az álkéményseprők és álgatulánsok tömegével. A NAK lelkes hölgygárdája teát és pompás grillázs malacokat szolgáltatott fel a vendégeknek, akik óriási hűhó-

## Egy halálbainduló rablógyilkos búcsúcsók közben bosszúból leharapta ellenfele jobbarcát

Kivégzése előtt félórával késsel rátámadt

Stipből jelentik: Rémmegénybe illő részletek kísérték annak a két gyilkosnak a kivégzését, akik két esztendő előtt Stip környékén mintegy husz embert gyilkoltak le és akik Stip mellett rablóbandájukkal egy község lakosságának a felét kiirtották, nem kimélve még az asszonyokat és a csecsemőket sem.

Sztojanovics Sztoján és társa Szlávko, tegnapelőtt este annak rendje és módja szerint meggyóntak és a pap előkészítette őket az utolsó utra. Gyónás után Sztojánovicsot és társát a börtönbe kísérték. Mikor a bíró megkérdezte tőle, hogy mi az utolsó kívánsága, Sztojánovics ezt felelte:

— Belátom, hogy sok gaztettelt követtem el, el akarok búcsúzni rabtársaimtól és ki akarok békülni Mitrovics Dimetellel, aki ellenem vallott.

A bíró azt hite, hogy a halálraitelt a gyónás után végleg megtört és elrendelte, hogy vezessék elő Sztojanovics rabtársait. A halálraitelt rab mindegyik fogollyal kezét fogott és arconcsókolta őket. Mikor Mitrovicshez ért, így szólt:

— Igazán köszönöm, hogy ellenem vallottál. Fogad búcsúcsókomat.

Ezzel Mitrovicshez lépett, magához szorította és — a következő pillanatban Mitrovics velőtrázó ordítása hallatszott. A börtönőr nem tudta, miért ordít Mitrovics oly kétségbeesetten, csak azt látta, hogy Sztojanovics még mindig

val üdvözölték az ó-esztendő tizenkettedik óráját. **Dáridók reggelig**

Az előkelő helyek közül még a Lindében, „Fehér hajó”-ban, az „Aeroklub”-ban, a „Fehér Ökör”-ben és a Wágner-pincében mulattak az emberek százai, ahol egyébként a vendégek kitartási alkoholrekordot állítottak fel, amennyiben csak reggel 9 órakor botorkáltak hazafelé. A református dalárda a Maros vendéglőben szórakozott, Botos Pálné Futaki-uti vendéglőjében intim családi estély zajlott le s a családi szokást követte Pelkert Ferenc családi jellegű malactraktája is, míg a városi távolságok szempontjából a legexkluzívabb Kraxner-féle vendéglő álarcosbált rendezett a n. é. hölgyközönség tiszteletére. Itt is nagyon zajosan folyt le a pompás maszkbál, ahol a sok érdekes haramia, bukidominó és Rinaldó Rinaldini maszka mellett kellemesen feltűnt egy kecses bricseszadrágos hölgy, akiről a demaszkirozás sorsdöntő pillanatában kiderült, hogy egyik munkatársunk háztartásbeli alkalmazottja.

### A vendéglősök és kávéások minden tekintetben meg vannak elégedve az idei Szilveszterrel;

s érdeklődésünkre kijelentették, hogy a bevétel felülmúlja a legvérmesebb várakozásokat is. Sokat kerestek a muzsikások és a pincérek is, akik a boldog újévi mámorban naptárakat osztottak szét a közönség között, amely ilyenkor éjfél után, rózsás hangulataiban már nem fukarkodott a borralalóval. Pezsgő ugyan kevés fogyott, de annál több bor (még pedig a legjavából), likőr, konyak és egyéb nemes ital. Mindenki mulatott Szilveszter éjszakáján, de a legjobban a vendéglősök, akik hatalmas összegeket zsebeltek be, szépségflastromnak a hét-köznapok elpuskázott üzletmenetére.

börtönőrré és súlyosan megsebesítette átölelve tartja és az arcát „csókolja”. Csak akkor derült ki, hogy mi volt ez a csók, amikor a börtönőrök nagy nehezen elválasztották a két fegyencet, borzalmas látvány tárult ekkor eléjük:

A halálraitelt bandita búcsúcsókja közben egészen leharapta rabtársa jobbarcát és a hatalmas sebből vastag sugárba dőlt a vér.

Sztojánovicsot azonnal megkötözték és így tartották reggelig. Mikor reggel öt óra felé felébresztették a mélyen alvó haramiát, hogy a vesztőhelyre kísérjék. Sztojánovics hirtelen ágyához ugrott, onnan hatalmas kést ragadt elő és a börtönőrré támadt. Sikerült is két helyen súlyosan megsebesítenie őt, de a többi őt gyorsan elfutott és lefegyverezte a vérengző halálraitelt.

Egy óra múlva már Sztojanovics és társa már künn voltak Atip határában, ahová egy egész szakasz csendőr kísérte ki őket. Mikor a csendőrök a frissen megásott gödörben hozzákötötték a cölöphöz, Sztojánovics ezt kiáltotta feléjük:

— Gyilkoltam én is, gyilkoljatok most ti is!

Egy sortüz nem volt elegendő Sztojánovicsnak. Mikor az orvos megvizsgálta, még élt. Közvetlen közelből kellett még egy golyót a szívébe bocsátani, hogy a veszedelmes haramia végleg kiszervegjen.



## Enrilo

általában kedvelt  
kofeinmentes pólkávé  
igen zamatos és jóízű

s dacára annak

használatban olcsó:

Kapható minden

jól assortált

fűszerkereskedésben.

## Mennyasszonya ablaka előtt agyonlőtte magát egy noviszádi fiatalember

Valószínűleg féltékenységből röpitett golyót a fejébe -- Véres szerelmi dráma a Kamenical úton -- Búcsúlevelében „szébb és jobb fiatalembert” kíván menyasszonyának

Véres szerelmi dráma játszódott le szombatról vasárnapra virradó éjjel a Kamenica-ucca 40. sz. ház sötét udvarán, ahol egy fiatal noviszádi gyári alkalmazott valószínűleg féltékenységi rohamában golyót röpitett az agyába és holtan terült el menyasszonya ablaka előtt. A véres eseményről következő értesüléseink szólnak:

Hutera János 20 éves fiatalember, aki a noviszádi malomkőgyárban volt alkalmazva, hosszabb ideje udvarolt Vigí Rózi porcellángyári munkásnőnek, aki a Kamenical ucca 40. számú ház egyik udvari lakásában lakik. A leány szívesen beleegyezett a házasságba, amikor Hutera megkérte a kezét. A fiatalembert azonban előbb a katonaságot kellett leszolgálnia s februárban kellett volna bevonulnia ezredéhez. A fiatalok tehát abban állapodtak meg, hogy Hutera katonai szolgálatának letelte után megesküszik a leánnyal, amibe a fiu családja is beleegyezett.

Hutera egyébként az édesanyjánál, a Kamenical-ucca 75. számú házban lakott, szabad idejét azonban mindig menyasszonyánál töltötte. Igen szorgalmas és derék fiúnak ismerték mindenütt. A tulérezékeny és ideális fiu azonban tulzottan féltékeny volt a leányra és szinte üldözte féltékenységi jeleneteivel. A leány többször figyelmeztette, hogy abba kell hagynia féltékenységi indulatkirohanásaival, de a fiu ilyenkor tagadta, hogy féltékeny volna menyasszonyára:

— Eszem ágában sincs — mondotta ilyenkor — hiszen tudom, hogy hű maradsz hozzám!

Szilveszter estéjén Hutera János menyasszonya társaságában mulatott egy vendéglőben és a reggeli órákig elszórakozott. Másnap délelőtt egy nagyobb társasággal meglátogatta menyasszonyát s itt ünnepelte még mindig mámoros hangulatban az újévet,

Igen jókedvűen elszórakozott a társaság többi tagjaival s egy szóval sem említette, magatartásával sem mutatta, hogy öngyilkossági gondolatokkal foglalkozik. Amikor az idő délfelé járt, Vigí Rózi arra kérte vőlegényét, hogy térjen haza és feküdjön le, este majd ismét találkozhatnak Szabó Mihály vendéglőjében. Hutera szót fogagott és hazament s este 9 órakor menyasszonyával a megbeszélthelyre ment, ahol ismét nagyon jókedvűen töltötte az estét.

Éjfél felé Hutera hazakísérte a menyasszonyát, majd fél 1 óra felé elbúcsuzott tőle és bejelentette, hogy egyenesen hazamegy és lefekszik, mert elálmosodott.

— Holnap reggel korán kell felkelnem

### Verekedés, revolverdurranások és ablakcsörömpölések Szilveszter éjszakáján

Amíg Noviszád nyilvános éttermeiben, kávéházaiiban és társaskörökben javában folyt a dárldó, addig az ucca is kivette a részét a nagy cécóból. A különféle kocsmákból és egyéb helyiségekből kiözönlő és teljesen elázott emberek hatalmas ribillióval ünnepeleék az új esztendő, igen helyesen számolva azzal a körülménnyel, hogy csak egyszer egy esztendőben van új esztendő. A sok ártatlan berugás mellett azonban több esetben sajnálatos események játszódtak le, amelyekről a Szilveszter éjszakai rendőrkronika számol be. A rendőrségre ugyszólván percnként szállították a berugott emberek mellett a súlyosabb bűncselekménnyel terhelt egyéneket is, akik az ünnepet véres tettekkel szennyezték be.

#### Revolverlövés a magyar nóta miatt

A „Kis Páris” vendéglőben egy nagyobb diáksereg jött össze Szilveszterre. A fiatalság igen jókedvűen elszórakozott és egymás után huzatta a nótaikat a cigánnyal. Egy másik asztal mellett Rapaics Bogolyub kereskedősegéd

— mondotta búcsuzás közben, mert templomba akarok menni!

Ezzel Hutera kilépett az udvarra, a leány pedig lefeküdt. Alighogy eloltotta a lámpát, egy revolverlövés csattant el az udvaron,

A leány felriadt és a házbellekkel együtt kinézett az ajtón, a vak sötétségben azonban semmit sem látott. Első pillanatban azt hitte, hogy Hutera jókedvében egy lövést adott le az udvaron s azért szólítani kezdte a fiatalembert:

— János, ne csinálj komédiát! Felébrednek a szomszédok!

A felszólításra azonban nem kapott választ. Miután ismételt kiáltásaira senki sem jelentkezett, lámpát gyújtott és a házbellekkel kirohant az udvarra. Benyitott a hátsó udvarra és közvetlenül a fal mentén, az udvarra nyíló ablaka előtt

#### a még füstölgő revolverrel a kezében ott találta vőlegényét holtan.

Fejéből hatalmas sugárban ömlött a vér s félig összecukott szemel mereven tekintettek az ég felé. A leány nagyot sikoltott, majd ájulisan elterült vőlegénye holtteste mellett.

A házbellek sietve értesítették a rendőrséget s a helyszínen csakhamar megjelent Radosevics rendőrkapitány és Ninkov dr. tisztiorvos, aki már csak a beállott halált konstataálhatta. Az öngyilkos zsebelében egy búcsúlevelet találtak, amelyből kiderül, hogy Hutera előre, készült az öngyilkosságra, a levélben elbúcsuzik édesanyjától és menyasszonyától, kisebb adósságainak rendezését kéri, majd így fejezi be a levelet:

Kedves Rózi! Sok szerencsét kívánok neked és kérem az Istent, hogy jobb és szébb vőlegényt juttasson neked, mint amilyen én voltam! Isten veled! Így kellett annak lennie!

A Delbácska munkatársa meglátogatta a véres esemény lezajlása után a szerencsétlen leányt Kamenica-uccal lakásán, ahol Vigí Rózi a kiállott izgalom folytán ágyban fekvő beteg.

— Nem tudom miért tette! — mondja a leány — boldogok volunk és soha semmiféle veszekedés nem volt közöttünk. Tulérezékeny volt a vőlegényem és nem lehetetlen, hogy féltékenységi rohamában követte el a tettét. Soha nem mutatta, hogy öngyilkossági gondolatokkal foglalkozna! Az Isten nyugosztalja lelkét!

Az udvaron a házbellek izgatottan tárgyalják a véres eseményt, a félszer mellett pedig hatalmas vértócsa jelzi, hogy ezen a helyen tett pontot életére egy derék, jobb sorsra érdemes szerelmes fiatal ember.

elázott szerelmes bekopogott menyasszonya ablakán, de a leány ellenállott az ostromnak és várfokszerűen kiépített diványán elszáncolta magát az esetleges támadás ellen. Erre azonban Fát József dühbe gurult és a japánok dicső ségét megszegyenítő taktikával ostrom alá fogta a „Port Arthur” erődítményét. Olyan reitentes patáliát csapott, hogy a „Port Arthur” hős védője riadót fuvatott és svamléniába állította összes lakóit, amitől azután a szégyenbe jutott szerelmes vérszemet kapott és középpont indított a „Port Arthur” ártatlan ablakai ellen, amelyek csörömpölve hullottak a kövezetre. A nagy lárma előkerült egy rendőr, aki lefegyverezte a dühöngő szerelmet és előállította a rendőrségen. Uccai botrányokozás miatt eljárást indítottak ellene.

#### Amikor az asszony elmege hazuról

Páfl Antal, noviszádi lakatos egy nagyobb társasággal mulatott Szilveszter éjszakáján s amikor reggel felé tökéletesen elázott állapotban a Nemacska uccában levő lakásáig ért, eszébe jutott, hogy felesége elutazott. Miután nem volt kapukulcsa, dörömbölni kezdett, de a ház lakói nem mutattak hajlandóságot kaput nyitni a szalmaözevegnek. Páfl pedig — mit tehetett mást? — dühbe gurult és bezúzta a ház összes ablakait. Előállították a rendőrségen és letartóztatták.

#### Aki a zsandárokat szidja

Gancov Mihály noviszádi talyigás, aki egyébként orosz menekült, katolikus felebarátal iránti szimpátiából szintén megünnepelte az újévet s bár erre vonatkozólag semmiféle jogcím nem forgott fenn, alaposan elázott. Pirosi ut 28. számú lakásán olyan duhaj kedve kerekedett, hogy éjfél után felesége konyhadényeit és lábasait kezdte a falhoz csapkodni. Közben meggyőző hévvel szidta a zsandárokat és mindenkit, aki a közelébe merészkedett, belövessel fenyegetett. A rendőrség hamarosan előállította s így a híthű muszka a rendőri fogdában töltötte a nem pravoszláv ujesztendőt.

#### Douglas Fairbanks vetélytársa

Aki még nem látta Douglas Fairbanks hajmeresztő mutatványait a moziban, pompásan mulathatott volna Madács Péter kömvés szilveszter éjszakai csínyein. A fiatalember ugyanis erőszakkal be akart hatolni a Jovana Szuboticsa ucca 4 számú házba, ahol egyik menyasszonya lakik, miután azonban a kapu nem engedelmeskedett felszólításának, reitentes patáliát csapott. A nagy lárma előkerült egy rendőr, de a vakmerő kömvés felmászott a kőkerítésre és egy lábán állva kötéláncos mutatványokkal szórakoztatta a rendőrt. Csak nagynehezen sikerült a tökrészeg embert lecsalni a magasból és előállítani a rendőrségen, ahol méltatlankodva tiltakozott a megzavart produkció miatt.

Uccai botrányokozás miatt letartóztatták még Milics Szava közkatonát, aki a „Kis Párisban” csapott lármat és a vitakozást az uccán is folytatta, majd egy csomó más fiatalembert, akik mindnyájan a rendőrségi fogdában töltötték az ujesztendőt. Találón mondotta az ügyeletes kapitány a rendőrség felé meginduló tömeges felvonulás láttára hogy szilveszter éjjelén ugyszólván mindenki berugott Noviszádon.

**FORDITSD A VILÁGOSSÁG FELÉ!**

# HIREK

1927. Január 4. Kedd

Római katolikus: *Titusz. Protestáns: Leona. Görög keleti: (Dec. 22.) Anasztázia.* A Nap kel reggel 7 óra 49 perckor, nyugszik 16 óra 21 perckor. A Hold kel 8 óra 22 perckor, nyugszik 5 órakor. Nemzeti Színház: A mintaférj. Apolló mozi: A dél virága.

**Időjárás:** (A petrovaradini katonai meteorológiai állomás jelentése.) A hőmérséklet az egész országban átlag 2 C fokkal csökkent. Az időjárásban nem lesz nagyobb változás, a szelek különösen keleten kissé megerősödnek. A hőmérséklet nem fog nagyon változni. Noviszádon meg fog erősödni a Kosava, az idő derült lesz. A hőmérséklet minimuma 0 C°, maximuma +5 C° lesz.

— **Horvát Cvetko gazdasági tanácsos elfoglalta hivatalát.** Mint ismeretes, a belügyminiszter nemrég noviszádi gazdasági tanácsossá nevezte ki Horvát Cvetkót, Szubotica volt főkapitányát. Egy ideig az a hír tartotta magát, hogy Horvát Cvetkó nem fogadja el ezt a hivatalát és visszalép. Tegnap azonban Horvát váratlanul megjelent a városházán és a délután folyamán elfoglalva hivatalát, átvette az ügyek vezetését.

— **Január 18 től 25-ig imanyolcadot tart a katolikus egyház.** Rómából jelentik: XI. Piusz pápa intézkedésére január 18 től 25-ig, az egész világ katolikusai imanyolcadot tartanak az elszakadt keresztényekért és a keresztények visszatéréseért, illetve belépéseért a katolikus anyaszentegyházba. Az említett idő alatt, a világ minden katolikus templomában a rendes szentmise végén könyörgő imádságot mondanak el.

## Nagy álarcos bál

rendez folyó hó 22-én a **Slobodában** **Rorenberg** táncmester.

— **Soirée dansante.** A noviszádi francia klub január 8-án este 9 órai kezdettel Soirée dansante t rendez a klub helyiségeiben (Njegoseva ucca 1.), amelyre a klub tagjait és azok vendégeit ezután is meghívják.

— **Keresztény ellenes tüntetéseket rendeztek Kinában.** Hankauból jelentik: Ideérkező kantoni lelkészek beszéltek, hogy Kinában több helyütt idegen és keresztényellenes garázdálkodásra ragadtatta magát a tömeg. A templomokat felgyújtották és a katolikus javakat kifosztották. Kukiangban az idegenek negyedét katonaság vette körül, akik mindenkit megakadályozzának abban, hogy a negyedbe behatoljon, vagy onnan eltávozzék. Egy angol ágyunaszád készen áll az idegenek védelmére.

— **Megsértette a jegyzőt.** Marcikics Nikola gornjikovii földműves 1925. október 10-én súlyosan sértegette Csonkics Száva községi jegyzőt, amiért a bíróság tegnap nyolc nap elzárásra ítélte Marcikicset, de az ítéletet háromévi próbaidőre felfüggesztette.

# BEN-HUR

## Majdnem verekedésre került a sor vasárnap délelőtt a református templomban

A rendőrség karhatalommal távolította el a templomból a zajongókat

Szokatlan és szinte felháborítóan vakmerő esemény játszódott le vasárnap délelőtt a noviszádi református templomban, ahol az egyházközség tagjai presbiter és gondnok választásra jöttek össze. Ez alkalommal felvonult az egykori vezetőség is, amely tudvalevőleg ellenséges álláspontot foglalt el Horváth Lajos lelkészrel szemben s Balogh István volt gondnok vezetésével olyan lármát csapott az Isten házában, hogy a rendőrségnek kellett eltávolítani a zajongókat.

A református egyház minden negyedik évben választ új presbitériumot. A régi presbitérium mandátuma már két évvel ezelőtt lejárt, de az ellenzék már két ízben megakadályozta az új választásokat, azzal érvelve, hogy Horváth Lajos lelkész fegyelmi vizsgálat alatt áll s hogy Balogh István felmentése törvénytelen cselekedet.

Az egyházmegye vasárnap délelőtre rendelte el az új presbitérium választását, amely a templomban közfelkiáltással történt volna meg. Az ellenzék azonban nem engedte szó-

hoz jutni a lelkész, óriási botrányt csapott s már-már tettlegességekre került a sor, amikor a rendőrség beleavatkozott és eltávolította a rendbontókat. A választást azután a református iskolában névszerinti szavazás alapján bonyolították le s óriási többséggel a következő hivatalos listát választották meg: Gondnok: Baksa András. Presbiterek: Bottlik Gábor, Hallgató Lajos, Kurtz Kornél, Pál János, Vékás József, Kecskés György, ifj. Vinkovics István és Boros Lajos. Pótpresbiterek: Balla Sándor, Blró János, Sztás Lajos, Somogyi Imre, Haller Ferenc és Pál Pál.

A választás, amelyet Radosevics kapitány jelenlétében tartottak meg, a legnagyobb rendben és minden zavaró incidens nélkül folyt le.

Az ellenzék, amely radikálispartit érdekre hivatkozik, most azzal fenyegetőzik, hogy a választást mint törvényellenest megsemmisítheti. Valószínű tehát, hogy a református egyház kebelében duló harcok még nem zártak le.

— **Felhívás a vojvodinai nyugdíjasokhoz!** Tazdíj befizetések január hó 9-én délután 2 órakor a Maros vendéglőben.

— **Községi jegyző és rendőrök a vádlottak padján.** Mityin Ignác loki születésű dobricai jegyző 1923. július 29-én fivérével Zsárkóval Lokon egy vendéglőben össze szólalkozott az ottani Szrnao több tagjával. A lármára odajött Maricsics Dusan loki rendőr-mester, Pavlov Isza, Marics Mika és Nesztorovics Velizar községi rendőrök és le akarták tartóztatni Mityin Ignácot. Ez azonban nem akart engedelmessé a rendőröknek, mire ezek puskatussal támadtak rá és súlyosan megsebesítették. A noviszádi törvényszék tegnap megtartott tárgyalásán Maricsics Dusan rendőr-mestert hét hónapi börtönre, Marics Mikát hasonlóképpen hét havi börtönre ítélte, a többi vádlottat felmentette a vád és következményei alól.

— **Feldől a karácsonyfa és lángrobbantott egy sokemeletes házat.** Amsterdamból jelentik: A Helligenweg egyik házában, amelyben egy kávéház és egy táncterem is van, tegnap délután négyóra tájban a legfelsőbb emeleten egy karácsonyfa feldőlése következtében tűz támadt, amely gyorsan átharapódzott a lejjebb fekvő emeletekre is. A táncteremben csak akkor lettek figyelmessé a tűzre, amikor a lángok már becsaptak a terebbe. A nagy rémületben és az erős füstben több ember elájult, de a tüzőlők valamennyiüket kimentették. Tíz ember súlyos égési sebesüléseket szenvedett.

## Butorozott szoba

kerestelik azonnalra. — Cimeket kérem a kiadóba.

— **Szilveszter estétől vasárnap estig, harminchárman kíséreltek meg öngyilkosságot Budapesten.** Budapestről jelentik: A székesfőváros területén, Szilveszter éjszakáján, újév napján és vasárnap tömeges öngyilkossági kísérlet, baleset és verekedés történt, úgyhogy a mentők összesen 190 esetben vonultak ki és nyújtottak segítséget. Szilveszter éjféltől kezdve vasárnap estig 33 öngyilkossági kísérlet történt, közülük heten találták meg a keresett halált. Vasárnap délután a Ferenc József hid közepén Gábor János napszámos felmászott a turul madárhoz, hogy onnan a Danába ugorjon. Az öngyilkossági jelenet a hidon nagy csődületet okozott és a forgalom körülbelül egy óra hosszat megakadt. A tüzőlők és mentők kivonultak és tolólétra segítségével lehozták az életuntat, akit mivel öngyilkossági szándékáról lemondani nem akart, őrizetbe vették.

— **Családi perpatvar, amely tűzhálalal végződik.** Budapestről jelentik: Rákos-palotán tegnap este Klapka Gyula gépmester ittas állapotban tért haza. Felesége emiatt

összeveszett vele. A szóváltásból verekedés támadt, majd az asszony egy üveget hajított a férje felé. Az üveg leütötte a szekrény tetején levő égő petróleumlámpát, a lámpa a férlira esett és a szerencsétlen ember pár perc alatt teljesen összeégett. A butorok is meggyulladtak és a szomszédok oltották el a szobát. Klapkát a tűz eloltása után márcsak holtan találták a szobában, az asszonyt pedig, aki sikoltozva rohant végig az uccán, az újpesti kapitányságon letartóztatták.

— **Pazar női jelmezek kikölcshözhetők ifj. Lenkeynél, P. Zrinyi 31. N. Szád.**

Elsőrendű tűzfákat, porosz szenet és kokszt legolcsóbban házhoz szállítanak Schwarz Testvérek, Ribnji trg 11. Telefon 9.

— **A čibi műkedvelő ifjuság Szilveszter estéje.** Čib község műkedvelő ifjusága ügyesen összeállított programmal lepte meg Szilveszterkor a szép számmal megjelent közönséget. Egy dramatizált tündérmesében Hengert Mariska tűnt fel leginkább kvalitásos szereplésével, de nem maradiak mögötte Verboszky Erna, a Denerth fiúk és a többi szereplők sem. A „fővárosban“ című egyfelvonásosban Hengert Antal váltott ki groteszk alakításával általános tetszést. „A két korhely“ méltó befejezése volt a vég programnak. Műsor után hajnalig tartó táncpalánkkal keringtek át a párok a boldogabb újévbe.

— **A Panoráma újévi számával folytatja utját a mindnagyobb népszerűség felé.** Érdekes képanyaga felöleli az aktualitások minden lényeges részét, mélynyomású melléklete a legjobb reprodukcióban adja a képek, rajzok és festmények tömegét. Az irodalmi részben megkezdődik Kosáryné Réz Lola pompás regényfordítása és N. A. Casson üzlettudományi cikksorozata. Novellát, verset írtak Lovászy Károly, ifj. Krudy Gyula, Vályi Nagy Géza és Szira Béla, Radnay Oszkár a Szépművészeti Múzeum új szerzeményeiről ad tanulmányt, Tóth László az Újévről ír Hetivásárt. Kiegészíti ezt a számot még a bál gondokról szóló cikk, az asszonyrovat és a népszerű szerkesztői üzenetek légiója. A Panoráma újévi száma is kapható mindenütt, új előfizetést pedig lapunk kiadóhivatala is elfogad.

— **Január 5-én közvetlen gyorsvonat indul meg a Vrsac—Budapest—bécsi vonalon.** Január 5-én a jugoszláv—magyar határállomások száma eggyel megszorodik. Bázias, Vrsac, Temesvár, Velikakikinda, Szeged, Budapest, Bécs utiránnyal új gyorsvonat-járat indul meg. A Jugoszláviából Magyarországra utazóknak nem kell román vízumot váltanlok és az utlevélvizsgálatot is a vonaton végzik el.

**Olvassa a Délbácskát!**

## 1927 — a béke éve

**Európa uralkodói és vezérei békét várnak az új esztendőből**

Bécsből jelentik: Dr. Seipel szövetségi kancellár az újév alkalmával tolmácsolta a szövetségi kormány jókívánásait Hainisch szövetségi elnöknek. Az üdvözlésekre válaszolva a szövetségi elnök kijelentette, hogy a nehéz idők ellenére bizalommal néz a jövő elébe.

Berlini jelentés szerint, újév napján a birodalmi elnök fogadta a birodalmi kancellárt, valamint a Berlinben időző birodalmi minisztereket és államtitkárokat. Az üdvözlésekre válaszolva a birodalmi elnök többek között megemlékezett azokról a fontos politikai feladatokról, amelyek megoldása az újévre vár. Elsősorban — mondotta — mindannyiunknak arra kell törekednünk, hogy minél előbb elérjük a megszállt területek végleges kiürítését, hogy ilymódon a német nép szabadon és zavartalanul fejthesse ki erőit, a békés munka szolgálatában.

Varsóból jelentik, hogy újév napján a köztársaság elnöke fogadta a kormány tagjait, továbbá a polgári és katonai hatóságok vezetőinek társaságában a diéta és a szenátus marsalljait, valamint a diplomáciai testület képviselőit. A köztársaság elnöke annak a reménynek adott kifejezést, hogy mindazok a népek, amelyek a béke megszilárdítását tartják szem előtt, közre fognak működni az együttes cél előmozdításában. Ez azonban csak akkor lehetséges, ha a megkötött szerződéseket tiszteletben tartják.

Rómában Mussolini az újévi üdvözlésekre adott válaszában kijelentette, hogy az új esztendő különösen érdekes lesz, mert az elmúlt évben létesített kooperatív állam megkezdte működését. Ezt a nyilatkozatot úgy tekintik, mint előzetes bejelentését annak, hogy a kinevezési rendszer helyett választások lesznek és pedig elsősorban a szenátusi választásokat tartják meg.

Párisi jelentés szerint, újév napján a köztársaság elnöke fogadta diplomáciai kar tisztelegését. A diplomáciai kar jókívánásait Maglione, a diplomáciai kar doyenje tolmácsolta. Az üdvözlésre válaszolva, a köztársaság elnöke utalt arra, hogy a lefolyt év nagy reménységet keltett, a háború által megpróbáltatásoknak alávetett országokban. Újabb előrehaladás történt a nemzetek közeledésének és a nemzetek közötti viszályok döntőbíráóság útján való megoldásában ez pedig a megértés magvát hintette el a nemzetek között és ezzel olyan békés együttműködést tett lehetővé, amely a biztonság zálogát nyújtja a világnak. A népek és a kormányok világosan látják, hogy az egyik állam jólétét nem lehet a többi állam jólététől függetlenül szolgálni.

### Véres politikai gyilkosság a castelnuovói kikötőben

**Apa és fia megtámadták és lemészárolták a spliti Orjuna egyik előkelő tagját**

Splitből jelentik: Tegnap délelőtt Kastel (Castel Nuovo) kikötőjében véres gyilkosság történt, amelynek áldozata Zsif Valentin, a spliti orjuna egyik vezetője. Zsif délelőtt érkezett Dubrovnikból Zsilsz banktisztviselővel együtt Kastelba, ahol motorcsónakjukkal kikötöttek. A parton egy vendéglőben megebédéltek, majd visszatértek csónakjukhoz, hogy tovább utazzanak, amikor hátulról megtámadta őket Grgin Dravo, aki a késéig markolatig döfte Zsif hátába, úgy, hogy a tizenöt centiméter hosszú kést nem is tudta visszarántani. Ugyanekkor Grgin fia Zsilszre támadt rá és késsel tizennégy helyen megsebesítette.

A csendőrök és a kikötő közönsége azonnal a helyszínre futottak és a fiatalabb Grgin elfogták, míg az idősebbnek sikerült a zürzavárban elmenekülnie. Zsif azonnal meghalt, míg Zsilsz haldoklik. A délután folyamán jelentkezett a csendőrségen az idősebb Grgin is, aki azt mondotta, hogy tettét azért követte el, mert néhány hónappal ezelőtt a fiát politikai okokból meggyilkolták.

Az incidens a közönség körében nagy

elkeseredést okozott. Mindjárt a gyilkosság után két pártra szakadt az elkeseredett tömeg és verekezésbe kezdett egymással. Ebben a harcban valaki halálra sebezte Molnár Mijo hatvan éves öreg embert, aki hét gyermek atyja.

A csendőrség szigorú vizsgálatot indított meg ebben az ügyben. A lakosság izgalma még mindig nagy.

Lincoln Benett, Borsalino kemény és puha kalapok, gyönyörű Chambiaghí kalapok D. 140. — megérkeztek

**Fuchs divatárüzlet,**  
a volt Burmann fegyverüzletében, Kr. Petra 30.

### Az elmúlt évben mindössze két nagyobb tűz pusztított Noviszádon

*Hetvennégy tüzeset másfélmillió dinár kárt okozott — A noviszádi tűzoltóság statisztikája*

A noviszádi városi tűzoltóság parancsnoka, Polit Györgye, most készítette el a városi tűzvédelem múlt évi munkásságának statisztikáját. A statisztika a legpontosabb számítások alapján készült és nemcsak a tűzoltóság munkásságáról számol be, hanem minden, a tűzvédelemet érintő dolgot is számon tart. Így kimutatja a statisztika azt, hogy Noviszádon 5032 házban összesen 41 000 lakos van. A város területén 168 gyár, vagy ipari üzem működik. A tűzoltóságnak 2 parancsnoka, 2 altisztje, 2 sofőrje, 12 tűzoltója és a város házában 2 toronyóra van. A városban összesen 16 telefon áll a tűzoltóság részére, mint nyilvános telefonállomás. 16 Norton-kut és 18 épített kut mellett 4 hidrán van a városban és 12 olyan magánkut, amely nagyobb mennyiségű vizet tud adni.

Az elmúlt esztendőben csak két nagyobb tüzeset volt Noviszádon, az egyik január 30-án a selyemgyárban, a másik december 29-én a kórházban, amikor a Pasteur-intézet égett le. A kisebb tüzek ezek voltak: kéménytűz 35, tetőtűz 11, széna, szalma, tengeri 8, rövidzárlat 8, szobátűz 5. A károsultak 71 esetből csak 33 esetben voltak biztosítva. A tüzek által okozott kár összesen 1,497 000 dinár volt.

A tüzek alkalmával a tűzoltóság 364,900 liter vizet használt el. A kivonulásoknál 393 kg benzint és 148 kg olajat fogyasztottak a motorok. A tűzoltók 7762 órát töltöttek szolgálatban, a moziban és színházban 2190 órát. A múlt év folyamán összesen 81 látogatója volt a tűzoltóságnak, akik mind elismerőleg nyilatkoztak a noviszádi tűzvédelem fejlődéséről.

## SPORT

**Az OSKV és a Radnicski került a karácsonyi serlegküzdelmek döntőjébe**

**OSKV — Makkabi 7:0 (3:0) (Szombat)**  
Karagyorgye pálya, bíró: André.

A Makkabisták egyéni tudásuk után itélve nem érdemelték volna meg ezt a súlyos vereséget. A játék képe nem is mutatott olyan nagy eltérést, amely a hét gólos különbséget megindokolná. Negyedórakon át az OSKV terefelel folyt a játék, de ahogy az OSKV támadásra indult, már biztosnak is látszott a gól a habozó és rosszul helyezkedő Makkabi védelem mellett. Nem volt kintartás és küzdéstudás a Makkabi játékában, mert a játékosok többet adtak a külszínre, mint a lényegre. Ön-

bizalom híján sokszor a hatos vonalról és a szélsőnek passzolták a labdát és egy-egy jól sikerült akció után nem mulasztották el saját tudásukat hangosan megdicsérni, vagy partnereik hangos lecsapulásával a maguk teljesítményét kidomborítani. Ez persze sok energiát emésztett fel és megbontotta a csapat hangulatát.

A játék egyébként eléggé élvezetes volt és különösen a bajnokcsapat lövőképessége keltett meglepetést.

**Radnicski — NAK 4:2 (1:0) (Vasárnap)**  
Karagyorgye pálya, bíró: Zsivánovics.

A Radnicski a győzelmet megérdemelte, csak éppen ez a mérkőzés megerősíti azt a régi igazságot, hogy a noviszádi futballisták nem érznek testvériséget, bajtársiasságot és sportszerűséget akkor, amikor testvércsapatok ellen játszanak. Egymást érték a csunyábbnál-csunyább belemenések, alattomos faultok és kiállítások. Ez ellen ugylátszik nincs orvosság, mert szomorú tény, hogy a bíró minden olyan találkozást, amelynél két noviszádi játékos küzd a labdáért, fault címén tiszta lelkiismerettel lefűtülhetne. Csak hogy ez minden, csak éppen nem futballjáték. Kár az állóhely közönségét már most arra nevelni, hogy saját játékosainak legdurvább belemenését is szabályosnak találja, ellenben az ellenfél esetleg enyhébb szabálytalansága ellen hangos kiabálással tüntessen. Ez ellen az egyedüli orvosság a helyi csapatok egymással találkozását a legminimálisabbra redukálni.

A kétnapos serlegmérkőzések eredményeképpen a január 7-én lejátszásra kerülő döntőbe az OSKV és a Radnicski került.

### Perfekt mérlegképes könyvelő,

német-magyar levelező,

aki a szerb nyelvet is bírja, január, esetleg február 1-re állását változtatná. Szives megkeresést a „Délbácska” kiadójába kér.  
2111-1

## TÖZSDE

**1927 január 3.**

**A dinár árfolyamai**

Budapest 10:05 — 10:10 (pengőben), Prágában 59—59:50, Bécsben 1245—1251, Berlinben 735—739, Triesztben 3950—3975, Londonban 275.

**Zürich**

Budapest 90:60 (pengő), Páris 20:40:25, London 21.1237:50, Newyork 517:37:5, Brüsszel 72, Milánó 23.12:5, Berlin 123:10, Bécs 73.02:5, Prága 15.32:5, Beograd 9.12:5, Bukarest 276:5.

**Beograd**

Páris 224:5, London 275:25, Newyork 56:10, Milánó 254:5, Prága 167:02:5, Budapest 7:94, Berlin 13:48:25, Brüsszel 735, Zürich 10:96, Ratna Steta 354.

**Noviszadi terménytőzsde**

(Hivatalos jegyzések.)

Buza, bácskai, 75 kg-os, 2 százalékos, fővonal d. k. kötés 287.50 (100 mm). Tengeri bácskai ljubljana paritás d. k. kötés 200 (100 mm), bácskai, III—IV—V—VI d. k. kötés 157 (1600 mm), bácskai, III—IV—V indijjai paritás d. k. kötés 157.50 (1009 mm). Liszt bácskai kombinált nullás d. k. kötés 452.50, (100 mm), bácskai 6. sz. kenyérliszt d. k. kötés 280 (100 mm). Irányzat: nyugodt.

**APOLLÓ még ma:**

## A DÉL RÓZSÁJA

6 felvonás egy rendkívül asszonyról, alpesi jéghegyekről, Páris és annak szenvedélyes éjszakáiról és egy „naiv férfi”-ről. A főszerepben: **Henny Porten.**

Ben Hur előadásokra a jegyek már mártól kezdve elővételben kaphatók az Apolló irodában.

**Küldje be előfizetését!**

Tisztelettel felkérjük a vidéki, hdtalékban levő előfizetőinket és viszontelárúzóinkat, hogy az egyidejűleg megküldött felszólításunkon jelzett összeget fordulójával postával utalványozni szíveskedjenek, nehogy a lap további küldését kénytelenek legyünk beszüntetni. Tisztelettel

„Délbácska” kiadóhivatala.

Szerkesztésért és kiadásért felel  
TOMÁN SÁNDOR

**APRÓ HIRDETÉSEK****ELADÁS**

ELADÓ egy darab garderozszekrény, két hálószoba szekrény, szublót-szekrények és egyéb apró butorok. Továbbá készit elsőrendű háló, ebédlő és egyéb butorokat a legolcsóbb napi áron VARGA IMRE asztalos, Magyar u. 32. szám. 1977-1-0

Ügyes kifutó LEÁNY felvétetik. Reklam hirdetőiroda, Novisad, Vilson trg 7. 96-1

**KIADÓ**

PADLÓZOTT fűthető, világos műhely, 5 és fél hosszú, 4 m. széles, mely lakásnak is alkalmas, olcsón kiadó. Kiszácsi u. 13. 91-1

BUTOROZOTT SZOBA és előszoba 2 fiatalember részére, azonnal kiadó Bana Jelašića (Mikes Kelemen-u.) 6. szám.

**KERESLET**

KOCSIS, középkorú, ki a városban teljesen jártas, rögtön belépésre kerestetik. Cim a kiadóban. 82-1-2

**HIRDETÉSEK****Kereskedelmi és Iparbank R. T. Novisad****Hirdetmény.**

Értesítjük t betevőinket, hogy 1927. január 1-től kezdve a nálunk elhelyezett határozott időre lekötött betétek kamatlatát 7%-ra, a folyó-betétek kamatlatát pedig 6%-ra szállítottuk le. A betéteket mindenkor bármily összeg erejéig felmondás nélkül fizetjük vissza.

Novisad, 1927. január 3.

Az igazgatóság.

**Egy kifutófiu**

azonnal felvétetik

Müller Rezső, konfektiós üzlet.

Beteg mellé

**ápolónőnek**

ajánlkozik fiatal, komoly, iskolázott árva-leány. Esetleg vidékre is elmenne. Cim a kiadóban.

**Olcsó házhelyek**

és egy két lakásból álló ház két-két szobával a város központjában, olcsón eladók. Közleibbit: Schwartz Testvérek fakeskedő cégnél, Novisad, Ribnji trg 1. 1676 1 0

**HIRDETÉSEKET**

felvesz a

**DELBÁCSKA**

kiadóhivatala, Trg Oslobodjenja 3. Wagner-palota.

Egy 80 cm. átmérőjű és 3 méter magas

**vaskályha**

eladó. Alkalmas nagyobb helyiségek fűtésére.

Cim: HITÉLET, Mošorin. 1733-1 2

**FARKAS és DÜRBECK**

könyvnyomdai műintézete

Novisad, Željeznička ulica 30.

**VÁLLAL:**

Napilapokat, szépirodalmi műveket, meghívókat, eljegyzési és esketési lapokat, falragaszokat, ügyvédi, közigazgatási, ipari és kereskedelmi nyomtatványokat a legizlésebben és olcsó árakon.

TELEFON: 488. SZÁM.

Azonnali belépésre keresünk

**fiatalembert,**

ki a német nyelvben perfekt és ügyes gépiró. Gyorsírás és államnyelv tudásával előnyben részesülnek. Sajátkezűleg megirt ajánlatok személyesen leadandók

Kohn Ignác és Fia cégnél, Novisad, Futoski put 29.

Csinosan butorozott szoba egy

**intelligens urnőnek**

azonnal kiadó. Cim: Schmolka hirdetőirodában, Novisad, Jevrejska ul. 7.

Jó karban levő Garvens-

**kutszivattyu**

olcsón eladó. Cim: Schmolka hirdetőjében, Novisad, Jevrejska ul. 7.

**Elveszett egy kutya**

hőfehér (orosz spice) „Duci” névre hallgat. Nyomra-vezető jutalmat kap. Paromlinska ul. 10.

**Pénztárnoknő**

több évi gyakorlattal állást keres azonnali belépésre Cim a kiadóban.

Egy jómegjelenésű fiatal családos embert

**bolti szolgának**

azonnalra keres

**Meinl Gyula-cég**

Novisad, Kr. Aleksandra ulica 5.

**NAGYFEJŐ**

KÉZIMUNKA ÜZLETE ::

NOVISAD, JEVREJSKA U. 9. SZ.

Előnyomda. Kézi és géphímző terem. Gomb-áthuzás. Nagy választék a legújabb függöny, Storr, miljö, futó, ágyterítő és ágygarnitúrák, fehérnemű és a legdivatosabb ruhaminták előnyomtatása és hímzése, kézi és gépzásur túllhímzés, endlízés, diszpárna montirozás és perzsa szőnyeg nyírása (stuccolás.) Sport zászlók készítése. Teljes keletyék készítése hozott anyagból is. Nagy választék kézi klópi csipkékben és kezimunka kellekekben.

Jutányos árak! Pontos kiszolgálás!

**2 szoba-konyha,**

uccai, a vasutnál 400.— Dinár. Ügyöknél, Jevrejska ul. 4.

Hirdessen a

**Délbácskában!****„PIETET”**

I. Novisadi Temeikezési Intézet

Özv.

Neupauer Györgyné és Fia

Alapítva 1877.



Teljesen leszállított (önköltségi) árak!

Állandóan raktáron a legjobb minőségű

**falusi liszt,**

korpa, kukorica, kukoricadara, árpa, árpadara, zab, burgonya, díjmentesen házhoz szállítva.

**Gausz János**

Novi Sad, Futoski put 66. — Telefon 534.

Vállalok: könyvlefejtést, mérlegkésztést, elhanyagolt könyvek rendbehozását, a könyvtel gyakorlati tanítását, peres ügyekben könyvszakértői munkákat, órakönyvelést.

Borbély L. magán és bírósági könyvszakértő. Póstaflók 75.

1-0

Gázgyár üzemben Alkalmi vétel Főzés, sütésre berendezett tőkéletes

**gáztűzhely**

jutányosan eladó. Cim a kiadóhivatalban 875-1-2

Fekete Lajos:

**„Béklyózott Erők feltámadása”**

c. könyve a magyar kultúra karácsonyi ajándéka.

Kapható Novisadon:

A „Délbácska” kiadóhivatalában, Abrahám János könyvkereskedőnél, A Lipkovics-tózsdeben,

A „Papyrus” könyvkereskedésében

és minden uccai lapárusnál 25 dinárért kötetenkint.

**Komlószarítókat**

készit a legjobb kivitelben

**vas és horg. komlódrótot**

állandóan raktáron tart s a legolcsóbban árusit

**Kramer Testvérek**

sodronyáru, fonat és vasszerkezeti gyára

Novi Sad, Mali Liman.

1460-1-0

**FOJT**

Gyönyörű párisi kalapformák megérkeztek! Vidékiek 6 óra alatt kielégítve!

Novi Sad, Njegoševa u. 9.